#### CLASSIFIEDS COMMUNITY

THE ASIAN REPORTER CAN BE PICKED UP ON THE FIRST & THIRD MONDAY EACH MONTH AT MANY LOCATIONS, INCLUDING:

Uwajimaya 10500 SW

Beaverton-Hillsdale Hwy., Beaverton

### **Tin Seng Trading**

8350 SE Division St.

#### **H** Mart

13600 SW Pacific Hwy., Tigard

#### **Lily Market**

11001 NE Halsey St. Portland

**HIGH VOLUME** 

DRY CLEANERS

**FOR SALE - \$69,900** 

Located in a busy shopping

center in Beaverton, Oregon

The business also includes al-

terations and shoe repair sec-

(503) 780-4094

or (971) 409-3806

**CHRISTY COURT** 

189 N.W. Glenhart Avenue

Winston, Oregon

Now accepting applications

for federally funded housing.

1, 2 and 3 bedroom units

with rent based on income when available.

Income restrictions apply.

Project Phone:

(541) 671-2851

TTY: 1-800-735-2900

"This institute is an equal

opportunity provider.'

鱼

tions. Call for details:

**REAL ESTATE** 

For Sale/For Lease

#### Lao Vieng Market

1032 N Killingsworth

#### **Hong Phat Supermarket**

101 SE 82nd Ave. Portland

#### **BUSINESS OPPORTUNITIES**

PACKING & SHIPPING FRANCHISE Excellent business opportunity in Eugene area. Established packing and shipping retail franchise for sale. Turn-key operation in high-traffic shopping center. \$5,000.

Call Bill: (541) 654-2201

#### **BEAVERTON BEAUTY SALON** FOR SALE

\$25,000 plus inventory. Well-established, successful salon in perfect condition. Great high-traffic location. Favorable lease. Solid client base. E-mail: <referralpdx@gmail.com>.

#### **FOR SALE**

#### **Automobile**

Exp. Date:

Card Number:

**2005 NISSAN SENTRA** 

2005 Nissan Sentra for sale. Automatic transmission. 110K miles. 2 owners. Runs great & all maintenance on engine is up to date. For info, call or text (503) 358-2650.

Portland

### **FOR SALE** Grass-raised beef

GRASS-FED BEEF FOR SALE Cattle raised in Newberg, Oregon. Beef available in 1/4, 1/2 or whole cow & processed by Portland butcher. For details, please call (503) 980-5900.

#### **PROFESSIONAL SERVICES**

#### **Custom Fabrication**

**CUSTOM BUILT TRAILERS, TRAILER PARTS & CUSTOM FABRICATION** 

Commercial truck to RV toter conversions. Custom-built service bodies to fit every need. We specialize in class 8 Volvo conversions. Contact: That Trailer Guy, (503) 481-9754, < www. thattrailerguy.com>.

#### Home Entertainment

#### **HOME ENTERTAINMENT INSTALLATION**

Need stereo & HDTV set-up for the perfect home theater surround sound? We can do it! Great prices, expert service! Call Digital Connections at (971) 853-2576.

#### **REAL ESTATE** For Sale/For Lease

FOR SALE BY OWNER 4 BR/2.5 BA home in great neighborhood with living room, family room, formal dining, office, walk-in closet, vaulted ceiling, 2-car garage, 4-car parking, Jacuzzi & shed. 16423 NE Thompson Street, Portland, Oregon. Only \$420,000. Call (503) 984-4839.

Thank you, in advance, for supporting our advertisers!

#### **CANBY VILLAGE APARTMENTS**

488 NW 6th Ave. Canby, OR 97013 Phone: (503) 266-4434 TTY: 711

Subsidized apartment homes may be available. Income restrictions apply. This institution is an equal opportunity provider and employer.

Professionally Managed by





St., Portland

#### **REAL ESTATE** For Sale/For Lease

#### STOREFRONT SPACE FOR LEASE

1,200-square-foot storefront space for lease. Located across from PCC Cascade on N. Killingsworth Street. For details & more info, call (503) 312-5224.

#### **GROUP HOME/** ADULT FOSTER CARE

2103 SE 130th Ave., Portland 8 bed, 3 bath, 2,144 sq. ft. Rent \$4,500. Ready for move in. Call: (503) 805-5981

# For Sale/For Lease

**REAL ESTATE** 

#### FREE LIST OF HOMES IN S.E. PORTLAND

List includes Bank Foreclosures, For Sale by Owners & Homes Not on Internet. 3br/2ba, \$350k -\$500k. To Receive FREE List. call 1-888-966-9165. ID# 2140.

#### LOOKING FOR A NEW CAREER? Check out The Asian Reporter's Northwest Job Market advertising section online at < www.asianreporter.com/ nwjobmarket.htm>.

### **BIDS, SUB-BIDS & PUBLIC NOTICES**

## **WORKSYSTEMS.** THE PORTLAND **METRO WORKFORCE DEVELOPMENT BOARD** MEETING SCHEDULE\*

Worksystems 1618 S.W. 1st Ave., Suite 450 Portland, OR 97201

### **WORKFORCE DEVELOPMENT BOARD** Meeting Time: 7:30am to 9:30am

January 12, 2018 April 13, 2018 July 13, 2018 October 12, 2018

#### **WORKSYSTEMS EXECUTIVE COMMITTEE**

The Worksystems Executive Committee meets the first Wednesday of the month from 11:30am - 1:00pm

Agendas for meetings will be posted on our website at least 5 days prior to meeting date

\*Meeting dates, time and locations are subject to change. For more information, visit our website: <www.worksystems.org> or e-mail <jweller@worksystems.org>

Worksystems is an equal opportunity employer/program. Auxiliary aids and services are available upon request to individuals with disabilities. To place a free relay call in Oregon, dial 711.

#### Mark your calendar!

The Year of the Dog begins February 16, 2018.

The Asian Reporter's Lunar New Year special issue will be published on Monday, February 5, 2018.

Display advertising space reservations for this issue are due Monday, January 22 at 5:00pm.



# Give blood.

To schedule a blood donation call 1-800-G IVE-LIFE or visit HelpSaveALife.org.

# 2018 ADVERTISING RATES & ORDER FORM:

Phone: (503) 283-4440 \* Fax: (503) 283-4445 \* E-mail: ads@asianreporter.com

☐ Display Space (Asia, Ed-Op, Community, A.C.E. sections)

\$22.00 per column inch; Reservation deadline: Wednesday prior to the next issue by 1:00pm

☐ Special "Business Card" Display Ad:

□ \$70 per issue □ \$190 for 3 consecutive issues □ \$330 for 6 consecutive issues (3 months)

□ Northwest Job Market/Bids & Public Notices section

\$22.00 per column inch; Text/Fax deadline: Friday prior to the next issue by 2:00pm

□ Community Classified Page

□ \$22.00 per column inch: Text/Fax deadline: Friday prior to the next issue by 2:00pm

☐ Line Ad (up to 35 words):

□ Boxed Ad

□ \$51 for 3 consecutive issues □ \$90 for 6 consecutive issues

■ Name Listing (4 lines maximum ~ about 10 words):

□ \$14 per issue □ \$30 for 3 consecutive issues □ \$51 for 6 consecutive issues

☐ Prepayment required with Line Ad, Name Listing & Business Card.

☐ Add \$1.00 per issue per line for bold headings (Line Ad & Name Listing).

☐ Add 25¢ per word per issue after 35 words (Line Ad).

☐ All advertisements must be submitted in writing; no phone ads accepted.

Zip Code & Address of Cardholder:

The Asian Reporter

Main classification:		Run date(s):			Total ad cost:	
Ad type (circle one):	Display ad	Business Card	Box ad	Line ad	Name listing ad	
Name:						
Address:		City/S	tate/ZIP:			
Phone:	F	Fax: E-mail:				
Ad copy (attach a sepa	rate sheet if nece	essary):				
		Mail, Fax or Deli	ver with pa	vment to:		
Asia		sifieds, 922 N Killingsw	-	•	id, OR 97217-2220	
		(503) 283-4445 * E-m				
	For Vi	sa, Mastercard, or Ar	nerican Expre	ss payment o	nly:	
Name (as it appears or	n the card):					
TVPE OF CARD (circle		VISA Master	card Americ	an Eynress		

Security Code: